

## یادداشت

نگاهی به رمان آفریقایی

## کشف پدري ناشناخته

*علی‌الله سلیمی*

«آفریقا» سرزمین رازهای ناشناخته است که وقتی همین رازها برملا می شوند، به جای آنکه از عظمت و شکوه راز برملا شده کاسته شود، برعکس بر ابهت و شیدایی آن افزوده می شود. آفریقا در کنار بقیه داشته هایش، سرزمین قصه های باور نکردنی هم هست. جایی که آدمی را محسور شگفتی هایش می کند. رمان «آفریقایی» نوشته «ژان ماری لوکلزیو» سرگذشت نامه‌ای به قلم یک رمان‌نویس برجسته فرانسوی است که در عین حفظ مستندگونگی خود، شکل و شمایل یک رمان (رمان نو) را هم به خود گرفته است. نویسنده در مقام یک راوی شروع به نوشتن کرده است.
ظاهراً اعضای خانواده او (خود و پدر و مادرش) شخصیت‌های اصلی داستان او هستند اما در کنار آنها شخصیت دیگری وجود دارد که ماهیت انسانی ندارد ولی در طول متن مجموعه ویژگی‌ها و رفتارهایی به او نسبت داده می شود که در نهایت برخوردار از یک وجوه انسانی می شود. شخصیت مورد نظر کلمه «آفریقا» است که عنوان کتاب هم برگرفته از همین نام است. متنی که «ژان ماری لوکلزیو» نوشته است به بخش های مختلفی تقسیم بندی شده و در هر یک از بخش ها عضوی از پیکره آفریقا توصیف شده است. «بدن» بخش اول کتاب است و در آن به ابعاد فیزیکی آدم‌ها در این قاره شگفت انگیز پرداخته شده. قلم نویسنده همان قلم یک داستان‌نویس است که سعی دارد شخصیت‌های مورد نظرش برای مخاطبان آثارش ملموس تر باشند. . . . از آن زمان، تقریباً تجلی اندام ها، مدام آغاز شد. من، مادرم، برادرم، پسرپچه‌های همسایه که با آنها بازی می کردم، زنان آفریقایی در جاده‌ها، در اطراف خانه، در بازار، یا نزدیک رودخانه، قامت‌شان، پوست براق‌شان با آن چهره‌هایی مصمم، اما همچون ماسک‌های چرمی، سفت، پر از جای زخم، جای آیین مذهبی، شکم‌های برآمده. . . (ص ۱۵)
ادامه متن با توصیف وجوه مختلف شخصیت پدر راوی دنبال می شود. او پزشکی است که از سر انسان‌دوستی راهی سرزمین آفریقایی می‌شود البته حس کنجکاوی او برای رویارویی با سرزمین‌های ناشناخته و افرادی که در آن قسمت‌ها زندگی می کنند، در تصمیم او دخیل هستند. راوی مدام حالت‌های مختلف شخصیتی پدر را برای خوانندگان آثارش روایت می کند. پدر با آنکه شخصیت غالب متن است، اما هیچ گاه در روند ماجراها حضور عینی ندارد. او همواره غایب صحنه‌ها است. بنابراین قضاوت در مورد شخصیت او بستگی به صافی ذهن نویسنده دارد. علاوه بر شخصیت پدر، جایگاه مادر هم وضعیت مشابه دارد. نویسنده در مجموع جایگاه، حالت‌ها و واکنش‌های اعضای خانواده‌ای را برای مخاطب روایت می کند که در اثر تصمیم پدر، تجاری را پشت سر می گذارند که برای کمتر خانواده‌ای ممکن است اتفاق بیفتد. سرگذشت خانواده‌ای با سرگذشت



خانواده‌ای بزرگتر (مجموعه کشورهای آفریقایی) گره می خورد. خط روایتی متن به گونه‌ای است که گویی سلسله حوادث کوچک خانواده راوی با مجموع حوادث کشورهای آفریقایی ارتباطی تنگاتنگ با هم دارند. «ژان ماری لوکلزیو» درباره انگیزه‌های نوشتن داستان «آفریقایی» گفته است: «به وجود آمدن انسان حاصل یک پدر و مادر است. می توان آنها را شناخت، دوستانشان نداشت، به آنها شباهت داشت. اما آنها اینجا هستند، با چهره، منش، رفتار و شیدایی شان، پندارها، امیدها، شکل دست‌ها و انگشتان پایشان، رنگ چشم‌ها و موهایشان، روش گفتار، تفکرات و احتمالاً سن فوت‌شان، تمامی اینها گذشته ماست. مدت‌ها در رویا می دیدم که مادرم سیاه پوست است.

داستانی برای خود خلق کردم. یک گذشته، داستانی برای گریز از واقعیت‌یازگشتن به آفریقا، به این کشور، به این شهر، جایی که کسی را نمی‌شناختم، جایی که دیگر با آن غریبه شباهت داشتم. سپس هنگامی که پدرم در سن یازدهنشدگی، به فرانسه برگشت تا با ما زندگی کند، متوجه شدم که در اصل، این پدرم بود که آفریقایی شده بود. پدربزرگم تمام این مسائل دشوار بود. باید به گذشته برمی‌گشتم و از نو شروع و سعی در فهمیدن آن می‌کردم و به یاد آن کتاب کوچک را نوشتم.»

«ژان ماری لوکلزیو» گذری خیره‌کننده از یک کودکی آزاد و در عین حال پرتلاطم را در این کتاب به تصویر می‌کشد و تجاریبی عمیق و آموزنده از آفریقا را با خواننده تقسیم می‌کند. سال۱۹۴۸ است. هشت سال سن دارد. همراه مادر و برادرش پسرش را به منظور پیوند با پدر ترک می‌کند. پدری که در نیجریه مشغول طبابت است و در دوران جنگ، همان جا، دور از زنی که دوستش دارد و دو فرزندش که بزرگ شدن‌شان را ندیده است، زندگی را سپری می‌کند. توانایی و زیبایی این کتاب دقیقاً در همین زمان و ادغام دو تعریف است. تعریف آفریقا و پدر. و آنها را همچون دو سرزمین رویایی به تصویر می‌کشد. ملاقات با آفریقا است که این کتاب را همچون یک اوتوپرتزه می‌گشاید: آفریقا پسرپیار خشن‌تر، تابناک‌تر و متاثرکننده‌تر از آن چیزی است که یک کودک در ذهن دارد. کودکی که برای اولین بار قدم بر خاک این قاره می‌نهد. ژان ماری لوکلزیو با روشن بینی و تسامح از چهره پدر، خشونت، خشکی و فقدان عشق و محبت‌اش پرده برمی‌دارد، اما هرگز به قضاوت پدر نمی‌نشیند. وی حتی دست به نگارش لحظات خوشبختی والدینش می‌زند، لحظات خوشبختی آغاز عشق، پیش از به دنیا آمدن فرزندانشان و به دنیا آمدنشان را نه تنها در این لحظات خوشبختی، بلکه در رازی که آفریقا برایش فاش ساخته است نمایان می‌سازد، را یادگیری به دنیا آمدن، نگرستن و کشف کردن زندگی، پیش از آنکه چشم از این جهان فروبندد.

زریاب خوبی در میان پژوهشگران و دانشمندان ایران در سده بیستم به راسی چهره‌ای شگفت انگیز است. اگر برای این بیت منوچهری دامغانی، در این روزگار به دنبال یک مصداق اتم و اکمل بگردیم بهتر از زریاب کسی را نخواهیم یافت [خجسته ذوقنوی رهنمونی/ که در هر فن بود چون مرد یک فن] تنوع، گستردگی، عمق و غنای خیره‌کننده میراث علمی دکتر زریاب «باید» موضوع رساله‌ای درازدامن قرار گیرد و ما در اینجا تنها مروری خواهیم داشت بر برخی چشم‌اندازهای کارنامه علمی استاد عباس زریاب خوبی.

♦ ♦ ♦

۱- دکتر عباس زریاب خوبی [=موخ، مترجم، ادیب، منتقد، محقق، نسخه‌شناس، کتاب‌شناس، مصحح و . . . به عبارت بهتر «علامه» بزرگ معاصر] در بیست و دوم تیرماه ۱۲۹۸، در شهر خوی [که روزگار پرفته و آشوبی را می‌گذراند] چشم به دنیا گشود. پدرش کاسبی خرده‌پا بود و خانواده‌اش اهل دانش و سواد نبودند. در اوان کودکی، نزد بانوی آموزگار محله، قرآن آموخت و سپس وارد دیستان شد. از همان زمان که نوشتن و خواندن را یاد گرفت، شوق شگرفی [به تعبیر خودش؛ جون] به خواندن دامنگیرش شد تا بدانجا که هر کتاب و مجله‌ای را که به دستش می‌افتاد، با علاقه تمام مطالعه می‌کرد؛ به خصوص کتاب‌های ترکی آذری چاپ باکو [که طیف گسترده‌ای از آثار ادبیات جهانی را شامل می‌شد] در ذهن جویای او تأثیر ژرفی برجا نهاد. کثرت مطالعه، خندق عمیقی بین زریاب و محیط ایستا و منجمد پیرامونش ایجاد کرد و او از آغاز کودکی با «تهنایی» و غربت معصومانه عالمان واقعی خوگر شد. به هر روی زریاب دوره اول سه‌ساله دبیرستان را در خوی سپری کرد و چون امکان ادامه تحصیل در خوی وجود نداشت لا‌جرم تصمیم گرفت نزد روحانیون شهر، به تحصیل علوم حوزوی بپردازد. در سال ۱۳۱۶ هنگامی که نوزده‌ساله بود، رهسپار قم شد و در مدرسه ناصریه منزل گزید. شش سال در قم درس خواند و نزد بزرگترین علمای آن شهر تلمذ کرد. از جمله استادان او می‌توان به آیات: محقق داماد، صدر، خوانساری و کوه‌کمری اشاره کرد.

همچنین ایشان به مدت چهارسال در محضر امام خمینی به خواندن فلسفه قدیم [بخشی از شرح منظومه سبزواری و اسفار ملاصدرا] پرداخت. زریاب مورد عنایت خاص امام خمینی و آیت‌الله سیدصدرالدین صدر بود و برخی از معارف و بزرگان کنونی حوزه از هم‌پختان ایشان در روزگار تحصیل در قم هستند. زریاب، در حوزه، در جنب مباحث متداول مقالات و کتاب‌های اجتماعی و فلسفی و روانشناسی و نیز کتب فقه و اصول اهل سنت را مطالعه می‌کرد که همین نکته موجب شد که جوی از بدبینی و بدگویی نسبت به او در میان برخی از ظاهرپنینان پدید آید [گویا او را به طعنه «شیخ عباس ملحد»! می‌نامیدند]. فوت پدر باعث شد که زریاب مدتی در خوی مباحث مداول و کتب دردرس در دبیرستان بپردازد. در شهریور ۱۳۲۴ همزمان با اوج‌گیری فتنه پیشه‌وری و جریان حزب دموکرات، زریاب [که به علت ماهیت خائنهانه و ضدایرانی آن گروه فاسد که قصد تجزیه آذربایجان را از ایران داشتند به شدت با آنها مخالفت می‌کرد] مجبور به ترک خوی شد و به تهران آمد. در تهران نیز با نوشتن مقالات معتبری چون «انظامی گنجگوی ترک نبوده است» به مبارزه با دار و دسته پیشه‌وری ادامه داد. زریاب دو سه سال در تهران در نهایت سختی زندگی کرد و سرانجام در کتابخانه مجلس شورای ملی مشغول به کار شد. همزمان با آنکه دستگاه معقول و منقول به تحصیل پرداخت و درجه لیسانس گرفت، اوقات او در تهران یکسره مصروف مطالعه و تحقیق بود و البته لحظه‌ای نیز از آموختن زبان‌های خارجی غفلت نمی‌کرد. بزرگترین نقطه عطف زندگی زریاب، آشنایی او باقی‌زاده بود. تقی‌زاده

در همان برخوردهای نخستین به دانش و نبوغ زریاب پی‌برد و به قول خودش «او را کشف کرد همان‌گونه که کریمستف کلمبه آمریکا را!» درخشش زریاب آنچنان چشمان مرد پخته و سختگیری چون تقی‌زاده را خیره کرده بود که وی را در همان جوانی در عداد علامه قزوینی و عباس اقبال قرار داد که باید وسایل فراغت و رفاه آنها را فراهم آورد تا با آسودگی خاطر به تحقیق بپردازند و به راستی که تقی‌زاده در برکشیدن زریاب اهتمام بی‌لغی داشت؛ با تشکیل مجلس سنای ریاست تقی‌زاده بر آن و عزم او بر تشکیل کتابخانه گران‌قیمت آن[ زریاب به عنوان اولین مدیر آن کتابخانه مشغول به کار شد. در سال ۱۳۳۴ به معرفی تقی‌زاده‌بوس مطالعاتی اوقاف هومیولد آلمان غربی در اختیار زریاب قرار گرفت و او ۵ سال در آنجا به تحصیل و مطالعه پرداخت و دکتری تاریخ گرفت. رساله دکتری او «گزارش درباره علایشان تیمور، برگرفته از تاریخ کبیر جعفری تألیف ابن‌محمدحسینی» بود که ریزنظر رویمر و شل [=ایران‌شناس معروف] تدوین یافت. در سال ۱۳۳۹ زریاب به تهران برگشت. در سال ۱۳۴۱ به دعوت استاد بزرگ هنینگ [یکی از نوادر و نوابع ایران‌شناسی که آثارش در بالاترین سطح تحقیق قرار دارد] به عنوان دانشیار آن دانشمند یگانه به دانشگاه برکلی کالیفرنیا رفت و تا سال ۱۳۴۳ در آنجا به تدریس پرداخت. زریاب پیشنهاد هنینگ را که از او می‌خواست برای همیشه در آن دانشگاه تدریس کند نپذیرفت و به ایران برگشت و از سوی دانشگاه تهران و گروه تاریخ آن به تدریس دعوت شد. استاد احمد فضلی این رخداد را [یکی از بزرگترین افتخارات دانشگاه تهران] لقب می‌دهد. پس از خروج زریاب از دانشگاه، او برای تألیف مقالات به «دائرةالمعارف» ها می‌رود و همچنین در یکی دو دانشگاه تدریس می‌کند. . . .

زریاب در چهاردهم بهمن‌ماه ۱۳۷۳ در می‌گذرد؛ جامعه فرهنگی ایران «خاموشی دریا» را با بهت و درخ پذیره می‌شود؛ بهت و دریگی که در این عبارت جاودانه

## ادبیات

نگاهی به کارنامه دکتر عباس زریاب خوبی

# دولت پیرمغان باد که باقی سهل است...

*میلاد عظیمی*



شده است: «دریغا زریاب! دریغا فرهنگ ایرانی! [بِرای آگاهی از زندگینامه زریاب

رش: گفت‌وگو با دکتر عباس زریاب، انتشارات فرزان روز، ۱۳۸۱- دکتر فضلی؛ یکی قطره باران، ۱۳۷۰، استاد ایرج افشار، نادره‌کاران- دکتر زرین‌کوب، مقاله «خاموشی دریا»، حکایت همچنان باقی، زندگینامه خودنوشت زریاب با عنوان «زندگانی من» مجله تحقیقات اسلامی»، شماره ۱۰ (۱۳۷۴)، شفیع دکنکی، دریغا زریاب، دریغا فرهنگ ایرانی، دنیای سخن، شماره ۶۴، دکتر محمدامین ریاحی، چهل گفتار، انتشارات سخن]
۲- آثار زریاب تنوع و وسعت عجیبی دارد و او به شکلی شگفت‌آور میان «تخصص» و «تعدد حوزه‌های تحقیق» تلاثم و سازگاری ایجاد کرده است. زریاب قرآن‌شناس بود، در نوشتن سیره رسول‌الله تبصر تام داشت، در تاریخ ساسانیان و مغول متخصص طراز اول بود، چندین زبان می‌دانست. و ترجمه‌های آیت زیبایی از معارف و بزرگان کنونی حوزه از هم‌پختان ایشان در روزگار تحصیل در قم هستند. زریاب، در حوزه، در جنب مباحث متداول مقالات و کتاب‌های اجتماعی و فلسفی و روانشناسی و نیز کتب فقه و اصول اهل سنت را مطالعه می‌کرد که همین نکته موجب شد که جوی از بدبینی و بدگویی نسبت به او در میان برخی از ظاهرپنینان پدید آید [گویا او را به طعنه «شیخ عباس ملحد»! می‌نامیدند]. فوت پدر باعث شد که زریاب مدتی در خوی مباحث مداول و کتب دردرس در دبیرستان بپردازد. در شهریور ۱۳۲۴ همزمان با اوج‌گیری فتنه پیشه‌وری و جریان حزب دموکرات، زریاب [که به علت ماهیت خائنهانه و ضدایرانی آن گروه فاسد که قصد تجزیه آذربایجان را از ایران داشتند به شدت با آنها مخالفت می‌کرد] مجبور به ترک خوی شد و به تهران آمد. در تهران نیز با نوشتن مقالات معتبری چون «انظامی گنجگوی ترک نبوده است» به مبارزه با دار و دسته پیشه‌وری ادامه داد. زریاب دو سه سال در تهران در نهایت سختی زندگی کرد و سرانجام در کتابخانه مجلس شورای ملی مشغول به کار شد. همزمان با آنکه دستگاه معقول و منقول به تحصیل پرداخت و درجه لیسانس گرفت، اوقات او در تهران یکسره مصروف مطالعه و تحقیق بود و البته لحظه‌ای نیز از آموختن زبان‌های خارجی غفلت نمی‌کرد. بزرگترین نقطه عطف زندگی زریاب، آشنایی او باقی‌زاده بود. تقی‌زاده

در همان برخوردهای نخستین به دانش و نبوغ زریاب پی‌برد و به قول خودش «او را کشف کرد همان‌گونه که کریمستف کلمبه آمریکا را!» درخشش زریاب آنچنان چشمان مرد پخته و سختگیری چون تقی‌زاده را خیره کرده بود که وی را در همان جوانی در عداد علامه قزوینی و عباس اقبال قرار داد که باید وسایل فراغت و رفاه آنها را فراهم آورد تا با آسودگی خاطر به تحقیق بپردازند و به راستی که تقی‌زاده در برکشیدن زریاب اهتمام بی‌لغی داشت؛ با تشکیل مجلس سنای ریاست تقی‌زاده بر آن و عزم او بر تشکیل کتابخانه گران‌قیمت آن[ زریاب به عنوان اولین مدیر آن کتابخانه مشغول به کار شد. در سال ۱۳۳۴ به معرفی تقی‌زاده‌بوس مطالعاتی اوقاف هومیولد آلمان غربی در اختیار زریاب قرار گرفت و او ۵ سال در آنجا به تحصیل و مطالعه پرداخت و دکتری تاریخ گرفت. رساله دکتری او «گزارش درباره علایشان تیمور، برگرفته از تاریخ کبیر جعفری تألیف ابن‌محمدحسینی» بود که ریزنظر رویمر و شل [=ایران‌شناس معروف] تدوین یافت. در سال ۱۳۳۹ زریاب به تهران برگشت. در سال ۱۳۴۱ به دعوت استاد بزرگ هنینگ [یکی از نوادر و نوابع ایران‌شناسی که آثارش در بالاترین سطح تحقیق قرار دارد] به عنوان دانشیار آن دانشمند یگانه به دانشگاه برکلی کالیفرنیا رفت و تا سال ۱۳۴۳ در آنجا به تدریس پرداخت. زریاب پیشنهاد هنینگ را که از او می‌خواست برای همیشه در آن دانشگاه تدریس کند نپذیرفت و به ایران برگشت و از سوی دانشگاه تهران و گروه تاریخ آن به تدریس دعوت شد. استاد احمد فضلی این رخداد را [یکی از بزرگترین افتخارات دانشگاه تهران] لقب می‌دهد. پس از خروج زریاب از دانشگاه، او برای تألیف مقالات به «دائرةالمعارف» ها می‌رود و همچنین در یکی دو دانشگاه تدریس می‌کند. . . .

زریاب در چهاردهم بهمن‌ماه ۱۳۷۳ در می‌گذرد؛ جامعه فرهنگی ایران «خاموشی دریا» را با بهت و درخ پذیره می‌شود؛ بهت و دریگی که در این عبارت جاودانه شده است: «دریغا زریاب! دریغا فرهنگ ایرانی! [بِرای آگاهی از زندگینامه زریاب رش: گفت‌وگو با دکتر عباس زریاب، انتشارات فرزان روز، ۱۳۸۱- دکتر فضلی؛ یکی قطره باران، ۱۳۷۰، استاد ایرج افشار، نادره‌کاران- دکتر زرین‌کوب، مقاله «خاموشی دریا»، حکایت همچنان باقی، زندگینامه خودنوشت زریاب با عنوان «زندگانی من» مجله تحقیقات اسلامی»، شماره ۱۰ (۱۳۷۴)، شفیع دکنکی، دریغا زریاب، دریغا فرهنگ ایرانی، دنیای سخن، شماره ۶۴، دکتر محمدامین ریاحی، چهل گفتار، انتشارات سخن]
۲- آثار زریاب تنوع و وسعت عجیبی دارد و او به شکلی شگفت‌آور میان «تخصص» و «تعدد حوزه‌های تحقیق» تلاثم و سازگاری ایجاد کرده است. زریاب قرآن‌شناس بود، در نوشتن سیره رسول‌الله تبصر تام داشت، در تاریخ ساسانیان و مغول متخصص طراز اول بود، چندین زبان می‌دانست. و ترجمه‌های آیت زیبایی از معارف و بزرگان کنونی حوزه از هم‌پختان ایشان در روزگار تحصیل در قم هستند. زریاب، در حوزه، در جنب مباحث متداول مقالات و کتاب‌های اجتماعی و فلسفی و روانشناسی و نیز کتب فقه و اصول اهل سنت را مطالعه می‌کرد که همین نکته موجب شد که جوی از بدبینی و بدگویی نسبت به او در میان برخی از ظاهرپنینان پدید آید [گویا او را به طعنه «شیخ عباس ملحد»! می‌نامیدند]. فوت پدر باعث شد که زریاب مدتی در خوی مباحث مداول و کتب دردرس در دبیرستان بپردازد. در شهریور ۱۳۲۴ همزمان با اوج‌گیری فتنه پیشه‌وری و جریان حزب دموکرات، زریاب [که به علت ماهیت خائنهانه و ضدایرانی آن گروه فاسد که قصد تجزیه آذربایجان را از ایران داشتند به شدت با آنها مخالفت می‌کرد] مجبور به ترک خوی شد و به تهران آمد. در تهران نیز با نوشتن مقالات معتبری چون «انظامی گنجگوی ترک نبوده است» به مبارزه با دار و دسته پیشه‌وری ادامه داد. زریاب دو سه سال در تهران در نهایت سختی زندگی کرد و سرانجام در کتابخانه مجلس شورای ملی مشغول به کار شد. همزمان با آنکه دستگاه معقول و منقول به تحصیل پرداخت و درجه لیسانس گرفت، اوقات او در تهران یکسره مصروف مطالعه و تحقیق بود و البته لحظه‌ای نیز از آموختن زبان‌های خارجی غفلت نمی‌کرد. بزرگترین نقطه عطف زندگی زریاب، آشنایی او باقی‌زاده بود. تقی‌زاده

در همان برخوردهای نخستین به دانش و نبوغ زریاب پی‌برد و به قول خودش «او را کشف کرد همان‌گونه که کریمستف کلمبه آمریکا را!» درخشش زریاب آنچنان چشمان مرد پخته و سختگیری چون تقی‌زاده را خیره کرده بود که وی را در همان جوانی در عداد علامه قزوینی و عباس اقبال قرار داد که باید وسایل فراغت و رفاه آنها را فراهم آورد تا با آسودگی خاطر به تحقیق بپردازند و به راستی که تقی‌زاده در برکشیدن زریاب اهتمام بی‌لغی داشت؛ با تشکیل مجلس سنای ریاست تقی‌زاده بر آن و عزم او بر تشکیل کتابخانه گران‌قیمت آن[ زریاب به عنوان اولین مدیر آن کتابخانه مشغول به کار شد. در سال ۱۳۳۴ به معرفی تقی‌زاده‌بوس مطالعاتی اوقاف هومیولد آلمان غربی در اختیار زریاب قرار گرفت و او ۵ سال در آنجا به تحصیل و مطالعه پرداخت و دکتری تاریخ گرفت. رساله دکتری او «گزارش درباره علایشان تیمور، برگرفته از تاریخ کبیر جعفری تألیف ابن‌محمدحسینی» بود که ریزنظر رویمر و شل [=ایران‌شناس معروف] تدوین یافت. در سال ۱۳۳۹ زریاب به تهران برگشت. در سال ۱۳۴۱ به دعوت استاد بزرگ هنینگ [یکی از نوادر و نوابع ایران‌شناسی که آثارش در بالاترین سطح تحقیق قرار دارد] به عنوان دانشیار آن دانشمند یگانه به دانشگاه برکلی کالیفرنیا رفت و تا سال ۱۳۴۳ در آنجا به تدریس پرداخت. زریاب پیشنهاد هنینگ را که از او می‌خواست برای همیشه در آن دانشگاه تدریس کند نپذیرفت و به ایران برگشت و از سوی دانشگاه تهران و گروه تاریخ آن به تدریس دعوت شد. استاد احمد فضلی این رخداد را [یکی از بزرگترین افتخارات دانشگاه تهران] لقب می‌دهد. پس از خروج زریاب از دانشگاه، او برای تألیف مقالات به «دائرةالمعارف» ها می‌رود و همچنین در یکی دو دانشگاه تدریس می‌کند. . . .

زریاب در چهاردهم بهمن‌ماه ۱۳۷۳ در می‌گذرد؛ جامعه فرهنگی ایران «خاموشی دریا» را با بهت و درخ پذیره می‌شود؛ بهت و دریگی که در این عبارت جاودانه شده است: «دریغا زریاب! دریغا فرهنگ ایرانی! [بِرای آگاهی از زندگینامه زریاب رش: گفت‌وگو با دکتر عباس زریاب، انتشارات فرزان روز، ۱۳۸۱- دکتر فضلی؛ یکی قطره باران، ۱۳۷۰، استاد ایرج افشار، نادره‌کاران- دکتر زرین‌کوب، مقاله «خاموشی دریا»، حکایت همچنان باقی، زندگینامه خودنوشت زریاب با عنوان «زندگانی من» مجله تحقیقات اسلامی»، شماره ۱۰ (۱۳۷۴)، شفیع دکنکی، دریغا زریاب، دریغا فرهنگ ایرانی، دنیای سخن، شماره ۶۴، دکتر محمدامین ریاحی، چهل گفتار، انتشارات سخن]
۲- آثار زریاب تنوع و وسعت عجیبی دارد و او به شکلی شگفت‌آور میان «تخصص» و «تعدد حوزه‌های تحقیق» تلاثم و سازگاری ایجاد کرده است. زریاب قرآن‌شناس بود، در نوشتن سیره رسول‌الله تبصر تام داشت، در تاریخ ساسانیان و مغول متخصص طراز اول بود، چندین زبان می‌دانست. و ترجمه‌های آیت زیبایی از معارف و بزرگان کنونی حوزه از هم‌پختان ایشان در روزگار تحصیل در قم هستند. زریاب، در حوزه، در جنب مباحث متداول مقالات و کتاب‌های اجتماعی و فلسفی و روانشناسی و نیز کتب فقه و اصول اهل سنت را مطالعه می‌کرد که همین نکته موجب شد که جوی از بدبینی و بدگویی نسبت به او در میان برخی از ظاهرپنینان پدید آید [گویا او را به طعنه «شیخ عباس ملحد»! می‌نامیدند]. فوت پدر باعث شد که زریاب مدتی در خوی مباحث مداول و کتب دردرس در دبیرستان بپردازد. در شهریور ۱۳۲۴ همزمان با اوج‌گیری فتنه پیشه‌وری و جریان حزب دموکرات، زریاب [که به علت ماهیت خائنهانه و ضدایرانی آن گروه فاسد که قصد تجزیه آذربایجان را از ایران داشتند به شدت با آنها مخالفت می‌کرد] مجبور به ترک خوی شد و به تهران آمد. در تهران نیز با نوشتن مقالات معتبری چون «انظامی گنجگوی ترک نبوده است» به مبارزه با دار و دسته پیشه‌وری ادامه داد. زریاب دو سه سال در تهران در نهایت سختی زندگی کرد و سرانجام در کتابخانه مجلس شورای ملی مشغول به کار شد. همزمان با آنکه دستگاه معقول و منقول به تحصیل پرداخت و درجه لیسانس گرفت، اوقات او در تهران یکسره مصروف مطالعه و تحقیق بود و البته لحظه‌ای نیز از آموختن زبان‌های خارجی غفلت نمی‌کرد. بزرگترین نقطه عطف زندگی زریاب، آشنایی او باقی‌زاده بود. تقی‌زاده

زریاب در چهاردهم بهمن‌ماه ۱۳۷۳ در می‌گذرد؛ جامعه فرهنگی ایران «خاموشی دریا» را با بهت و درخ پذیره می‌شود؛ بهت و دریگی که در این عبارت جاودانه شده است: «دریغا زریاب! دریغا فرهنگ ایرانی! [بِرای آگاهی از زندگینامه زریاب رش: گفت‌وگو با دکتر عباس زریاب، انتشارات فرزان روز، ۱۳۸۱- دکتر فضلی؛ یکی قطره باران، ۱۳۷۰، استاد ایرج افشار، نادره‌کاران- دکتر زرین‌کوب، مقاله «خاموشی دریا»، حکایت همچنان باقی، زندگینامه خودنوشت زریاب با عنوان «زندگانی من» مجله تحقیقات اسلامی»، شماره ۱۰ (۱۳۷۴)، شفیع دکنکی، دریغا زریاب، دریغا فرهنگ ایرانی، دنیای سخن، شماره ۶۴، دکتر محمدامین ریاحی، چهل گفتار، انتشارات سخن]
۲- آثار زریاب تنوع و وسعت عجیبی دارد و او به شکلی شگفت‌آور میان «تخصص» و «تعدد حوزه‌های تحقیق» تلاثم و سازگاری ایجاد کرده است. زریاب قرآن‌شناس بود، در نوشتن سیره رسول‌الله تبصر تام داشت، در تاریخ ساسانیان و مغول متخصص طراز اول بود، چندین زبان می‌دانست. و ترجمه‌های آیت زیبایی از معارف و بزرگان کنونی حوزه از هم‌پختان ایشان در روزگار تحصیل در قم هستند. زریاب، در حوزه، در جنب مباحث متداول مقالات و کتاب‌های اجتماعی و فلسفی و روانشناسی و نیز کتب فقه و اصول اهل سنت را مطالعه می‌کرد که همین نکته موجب شد که جوی از بدبینی و بدگویی نسبت به او در میان برخی از ظاهرپنینان پدید آید [گویا او را به طعنه «شیخ عباس ملحد»! می‌نامیدند]. فوت پدر باعث شد که زریاب مدتی در خوی مباحث مداول و کتب دردرس در دبیرستان بپردازد. در شهریور ۱۳۲۴ همزمان با اوج‌گیری فتنه پیشه‌وری و جریان حزب دموکرات، زریاب [که به علت ماهیت خائنهانه و ضدایرانی آن گروه فاسد که قصد تجزیه آذربایجان را از ایران داشتند به شدت با آنها مخالفت می‌کرد] مجبور به ترک خوی شد و به تهران آمد. در تهران نیز با نوشتن مقالات معتبری چون «انظامی گنجگوی ترک نبوده است» به مبارزه با دار و دسته پیشه‌وری ادامه داد. زریاب دو سه سال در تهران در نهایت سختی زندگی کرد و سرانجام در کتابخانه مجلس شورای ملی مشغول به کار شد. همزمان با آنکه دستگاه معقول و منقول به تحصیل پرداخت و درجه لیسانس گرفت، اوقات او در تهران یکسره مصروف مطالعه و تحقیق بود و البته لحظه‌ای نیز از آموختن زبان‌های خارجی غفلت نمی‌کرد. بزرگترین نقطه عطف زندگی زریاب، آشنایی او باقی‌زاده بود. تقی‌زاده

### خبرها

#### تجدید چاپ آثار سیاوش کسرای

ایستا: همه مجموعه‌های شعر سیاوش کسرای تا پایان سال جاری تجدید چاپ خواهند شد. این شاعر معاصر در مجموع ۱۶ دفتر شعر دارد که تعداد ۱۱ عنوان از آنها پیش از این، به‌صورت کتاب‌های مستقلی منتشر شده‌اند: «آوار»، «آرش کمانگیر»، «از خون سیاوش»، «سنگ و شبنم»، «با دماوند خاموش»، «خانگی»، «به سرخی آتش، به طعم دود»، «از قرق تا خروسخوان»، «تراشه‌های تیر»، «مهره سرخ» و «هوای آفتاب». از میان این مجموعه‌ها که تا پایان امسال توسط نشر کتاب نادر تجدید چاپ خواهند شد، اخیراً تعدادی تجدید چاپ شده‌اند که ازجمله آنها، مجموعه شعر «از خون سیاوش» (منتخب سیزده مجموعه شعر) این شاعر به چاپ پنجم رسیده است. همچنین «یادنامه سیاوش کسرای»، حاوی عکس‌ها و خاطرات و دست‌نوشته‌های او، توسط نشر یادشده در حال آماده‌شدن است و به زودی منتشر می‌شود. سیاوش کسرای پنجم اسفندماه سال ۱۳۰۵ در اصفهان به دنیا آمد و ۱۹ بهمن‌ماه سال ۱۳۷۴ در وین درگذشت.

#### نخستین جلسه «شکرخند» برگزار شد

شرق: اولین جلسه شعر طنز «شکرخند» از سوی خانه طنز بنیاد نویسندگان و هنرمندان، با حضور چهره‌های مطرح طنز، در فرهنگسرای ارسباران برگزار شد. در ابتدای این مراسم، «صادق کریمار» مدیر بنیاد، ضمن خوشامدگویی به حضار، اجرای این شب شعر را تلاشی ارزنده در جهت رشد و اعتلای مقوله طنز دانست و اظهار امیدواری کرد که با درایت و عنایت مسئولان حوزه هنری، شب شعر طنز «در حلقه زندان» نیز از محاق تعطیلی موقت درآید تا «شکرخند»، تنها شب شعر طنز موجود در این وانفسای کمبود طنز نباشد. در ادامه، «رضا رفیع» طنزپرداز و مسئول خانه طنز بنیاد نیز به تشریح برنامه‌های این مرکز در سال جاری پرداخت و گفت: «افتتاح شب شعر طنز شکرخند را در «روز قلم» من حیث‌المجموع به فال نیک می‌گیریم و امیدواریم با همین یک قلم کار بتوانیم به سهم خود در راستای تکثیر و ترویج و تقویت شعر طنز؛ همچنین ایجاد انبساط خاطر و تولید شادی جمعی بر بستری از «تفکر و تبسم» در سطح جامعه و مثبت برداریم. « رفیع آخرین سردبیر هفته‌نامه تعطیل شده «گل آقا» خاطرنشان ساخت: «به هر حال، طنز و مطایبه و فکاهه، با هر اشکال و عوارض احتمالی از دیدگاه عقل سلیم، هزاران بار بهتر از استفاده از جووانان و نوجوانان بی‌گناه ما به سمت رفره‌ای در قرض‌های به اصطلاح خنده‌آور و در اصل روانگردان است. «د را به لای شعرخوانی شاعران طنزپرداز در این مراسم که با اجرای «امیرحسین مدرس» همراه بود، بخش‌های جالب و جاذبی همچون: «معرفی میهمان ویژه» و نیز اجرای زنده «ترانه‌های استاد خراس» با حضور زنده خود ایشان، در نظر گرفته شده بود. از جمله حاضران این مجلس می‌توان به هنرمندانی چون استاد منوچهر احترامی، محمد صالحی‌آرام، دکتر کیومرث منشی‌زاده، داریوش کاردان، عبدالجبار کاکایی، سیدشهرام شکبیا، سیدعباس سجادی، اسماعیل امینی و دیگر‌ها طنز اشاره کرد. گفتنی است که جلسه شب شعر طنز «شکرخند» شبیه اول هر ماه از ساعت ۱۷ تا ۱۹ در فرهنگسرای هنر (ارسباران) واقع در خیابان جلفا، ضلع شمال غربی پل سیدخندان برگزار می‌شود که این‌ماه به‌طور استثنای در روز چهارشنبه ۱۴ تیر، همزمان با روز قلم تشکیل شد.

#### جهان داستانی سلینجر بررسی می‌شود

مهر: نشست هفتگی شهر کتاب این بار جهان داستانی «جی‌دی سلینجر» نویسنده معاصر آمریکایی را مورد نقد و بررسی قرار می‌دهد. جروم دیوید سلینجر متولد ۱۹۱۹ در ایالات متحده آمریکا از نویسندگان برجسته ادبیات مدرن آمریکایی محسوب می‌شود که به خاطر خلق فضاهای شریک‌های متفاوت و غالباً سرد و تک‌افتاده در جهان عصر حاضر مورد تحسین و استقبال محافل ادبی دنیا بوده است. «ناپوردشت» که در سال ۱۹۵۱ به رشته تحریر درآمده موجب شهرت فزاینده نویسنده شد و دیگر آثار او شامل «فناش خیابان چهل و هشتم» «فراتی و زویی» و . . . نیز هر یک به چهره‌ها و موضوع و فضاسازی‌های درخشان‌شان در زمره آثار برتر و بر مخاطب سلینجر به حساب می‌آیند. عنوان کتاب «جنگل واژگون» که قرار است محور اصلی بحث منتقدان در نشست شهر کتاب باشد، از شعر سروده یکی از شخصیت‌های اصلی داستان گرفته شده است: «به سرزمین هرز، که بزرگ جنگلی واژگون/ شاخ و برگ‌هایش همه در زیر زمین». این کتاب را امیر علی‌نجومیان و مصطفی مستور ساعت ۱۷ روز سه‌شنبه بیستم تیر ماه در شهر کتاب مرکزی بررسی می‌کنند.

#### داستان‌های مستور

#### در ترکیه منتشر می‌شود

ایستا: مجموعه‌ای از داستان‌های کوتاه مصطفی مستور به انتخاب او در ترکیه منتشر می‌شود. به گفته این داستان‌نویس داستان‌های انتخاب‌شده متناسب با فضای ترکیه‌اند. چهارده داستان این مجموعه ازجمله «عشق روی پاهای دور»، «در چشمانت شن می‌کنم و در دستان‌ت می‌میرم»، «کشتار» و «و ما ادریک ما مریم»؟ توسط ترای به ترکی استانبولی ترجمه شده‌اند. مستور با بیان این‌که این کتاب در حال حاضر مراحل چاپ را سپری می‌کند و تا سه‌ماه دیگر انتشار می‌یابد، گفت: انتشارات هجا با مدیریت ابراهیم چیلیک- نویسنده اسلام گرای ترک- ناشر این مجموعه داستان است. او ترجمه یکصد و هشتاد‌های کوتاه مستور پس از انتشار در ترکیه با حضور او رونمایی می‌شود.

<sup>[1]</sup> زریاب در چهاردهم بهمن‌ماه ۱۳۷۳ در می‌گذرد؛ جامعه فرهنگی ایران «خاموشی دریا» را با بهت و درخ پذیره می‌شود؛ بهت و دریگی که در این عبارت جاودانه